

СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

Гражданин (ка) [redacted]

ИМЯ, ОТЧЕСТВО

родился (лась) 20.02.1994 - двадцатого

числа, месяца года

го февраля тысяча девять-
сот девяносто четвертого
года

Место рождения: город, селение

Тярямек

район

область, край

республика

РФ

о чем в книге регистрации актов о рождении

1994 года марта месяца 02 числа

произведена запись за № [redacted]

РОДИТЕЛИ:

ПОВТОРИТЬ

Отец [redacted]

фамилия

ИМЯ, ОТЧЕСТВО

НАЦИОНАЛЬНОСТЬ русский

Мать [redacted]

фамилия

ИМЯ, ОТЧЕСТВО

НАЦИОНАЛЬНОСТЬ русская

Место регистрации

адрес



Дата выдачи 04 сентября 1994 г.

М. П. [redacted] (фирма)
адрес: [redacted]



П-БЛ

Гражданин(ка) Российской Федерации
 № 4 ФВ-62
 с кн. ст. 14
 д. 06.07.2008
 УФС Фоминского
 г. Брянск



Выдан паспорт
 серия 63 № [redacted]
 от 18.07.2007 г.
 Увед. ФРИС 218
 Т. Ситер

МТ Гознака. 1991

3

APOSTILLE ☆ АПОСТИЛЬ
 (CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961 -
 ГААГСКАЯ КОНВЕНЦИЯ ОТ 5 ОКТЯБРЯ 1961г.)

1. Страна Российская Федерация
 НАСТОЯЩИЙ ОФИЦИАЛЬНЫЙ ДОКУМЕНТ

2. был подписан (фамилия) должностным лицом
 3. выступающим в качестве заведующего
отделом ЗАГС

4. Скреплен печатью/штампом Отдела ЗАГС

Администрации Фокинского района г.Брянска
 УДОСТОВЕРЕНО

5. В городе Брянске в (дата) 15.07.2009г.
 7. (фамилия, должность лица, название удостоверяющего органа)
Лазарем, начальником управления ЗАГС
Брянской области

8. за № 180

9. Место печати  10. Подпись Лазарев



Всего прошито,
прошито
и срезано платно
3 (три) листа.



СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ

Duplicado

PARTIDA DE NACIMIENTO

Don/Doña ***

Apellido

*** hija de ***

Nombre, patronímico

Nacido/a el día ***.02. 1994 (** DE FEBRERO

Día, mes, año

DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y DOS)

(con cifras y con letras)

Lugar de nacimiento: ciudad, pueblo BRIANSK

Municipio

Provincia, territorio

República FEDERACIÓN DE RUSIA

El nacimiento fue inscrito en el Libro de registro de actas de nacimiento el día 02 del mes de MARZO de 1994 Inscripción N° ***.

PADRES:

Padre ***

Apellido

***, hijo de ***

Nombre, patronímico

Etnia RUSO

Madre ***

Apellido

***, hija de ***

Nombre, patronímico

Etnia RUSA

Lugar de registro Estampilla: Registro Civil del destrito Fokinsky de la ciudad de Briansk

Nombre y ubicación del Registro Civil

Fecha de expedición: "07" de SEPTIEMBRE de 1994

L.S. Jefe de la Sección (Oficina) de Registro Civil Firma (ilegible)

И-БЛ № ***

/Véase al dorso/

En la parte inferior del documento, sobre las letras que indican el lugar de colocación del sello (L.S.), figura la impresión de un sello de forma circular con la imagen del escudo estatal en su parte central y, alrededor de aquella, la siguiente inscripción: "Administración del distrito Fokinsky de la ciudad de Briansk * Registro Civil".

En la parte central del documento figura la impresión de una estampilla de forma rectangular con la siguiente inscripción: "Dirección del Servicio Federal de Migración de la provincia de Briansk Sección del distrito Fokinsky de la ciudad de Briansk EXPEDIDO EL PASAPORTE la serie 1509 con el N° *** /fecha de expedición/ 07 de abril 2009".

Al dorso del documento, en parte derecha, figura la imagen del escudo estatal de la antigua U.R.S.S. y, más abajo inscripción "PARTIDA DE NACIMIENTO". En parte izquierda figuran las impresiones de 2 estampillas de forma rectangular con las siguientes inscripciones:

Ha adoptado la nacionalidad

de la Federación de Rusia

En virtud del párrafo 7 del artículo 4 de la Ley Federal Ф3-62 con aplicación del artículo 14

El día 21.06.2007 №1028

(decisión del organismo competente)

Dirección del Servicio Federal de Migración de Sección del distrito Fokinsky de la ciudad de Briansk
(nombre del organismo competente)
L.S. Fecha /no hay inscripción/ Firma
Firma ilegible

En la esquina inferior izquierda de la estampilla, sobre las letras que indican el lugar de colocación del sello (L. S.), figura la impresión de un sello de forma circular con la imagen en su parte central, del escudo estatal de la Federación de Rusia y, alrededor de aquella, la siguiente inscripción: "SERVICIO FEDERAL DE MIGRACION * /entidad/320-004* El sello del documento básico que certifica la persona de la Federación de Rusia"

Mas bajo figura la impresión de una estampilla de forma rectangular con la siguiente inscripción:
EXPEDIDO EL PASAPORTE

Serie _63_ No _***_ _

Del día 18.07.2007__

/organismo expedidor/ Dirección del Servicio Federal de Migración _ No 218

Firma ilegible

Firma

En la hoja adjuntada figura el sello de la Apostilla de La Haya con el siguiente texto:

APOSTILLE * APOSTILLA

(CONVENTION DE LA HAYE du 5 octobre 1961

CONVENIO DE LA HAYA de 5 de octubre de 1961)

1. PAIS Federación de Rusia

EL PRESENTE DOCUMENTO PÚBLICO

2. Ha sido firmado por (apellido) Funcionario.

3. Quién actúa en calidad de Encargado de Registro Civil

4. Está revestido del sello/timbre de la Sección de Registro Civil de la Administración del distrito Fokinsky de la ciudad Briansk

CERTIFICADO

5. En la ciudad de BRIANSK 6. (fecha) El día 15.07.2009

7. (Apellido; cargo de la persona, nombre del organismo certificador)

por Don Lazar , JEFE DE LA DIRECCION DE

REGISTRO CIVIL DE LA PROVINCIA DE BRIANSK

8. bajo el Nº 180

9. Lugar del sello 10. Firma: Firma ilegible

En la parte inferior de la Apostilla figura la impresión de un sello de forma circular con la imagen, en su parte central, del escudo estatal y, alrededor de aquella, la siguiente inscripción: "DIRECCIÓN DEL REGISTRO CIVIL DE LA PROVINCIA DE BRIANSK* (Dirección de ZAGS /en sus siglas en ruso/ de la Provincia de Briansk) *Número General de Registro Estatal 1023202745752 ** N.I.F. 3243048116(** repetido 6 veces)".

Al dorso de la hoja adjuntada figura la impresión del sello anteriormente reseñado y, mas abajo, la siguiente inscripción manuscrita:" Total numerado, cosido y sellado 3 (tres) hojas." /Firma ilegible/